

# Workshop on Language Documentation

1 -3 November 2018

Universitas Kristen Artha Wacana

## Thursday, 1 November 2018

- 08:00 – 08:30 : Registration
- 08:30 – 09:00 : Opening (June Jacob and Yanti)
- 09:00 – 19:45 : Language documentation: What, why, and how? (Jermy)
- 09:45 – 10:30 : Data collection (June Jacob)
- 10:30 – 10:45 : Break
- 10:45 – 11:30 : Data management (Yanti)
- 11:30 – 12:15 : Making Recordings (Nazarudin)
- 12:15 – 13:15 : Lunch break
- 13:15 – 14:45 : Practice I: Making recording and metadata (Yanti, Jermy, Nazarudin, June Jacob)
- 14:45 – 15:00 : Break
- 15:00 – 16:30 : Evaluation I: Making recordings and metadata (Yanti, Jermy, Nazarudin)

## Friday, 2 November 2018

- 08:30 – 09:15 : Orthography (Nazarudin)
- 09:15 – 09:45 : Software and tools (Jermy)
- 09:45 – 10:15 : Ethics in language documentation (June Jacob)
- 10:15 – 10:30 : Break
- 10:30 – 11:00 : Introduction to ELAN (Yanti)
- 11:00 – 12:15 : Practice II: Transcribing in ELAN (Yanti, Jermy, Nazarudin)
- 12:15 – 13:15 : Lunch break
- 13:15 – 15:00 : Practice II: Transcribing in ELAN (Yanti, Jermy, Nazarudin)
- 15:00 – 15:15 : Break
- 15:00 – 16:30 : Practice III: Translating in ELAN (Yanti, Jermy, Nazarudin, June Jacob)

## Saturday, 3 November 2018

- 08:30 – 09:30 : Evaluation II: Transcription and Translation in ELAN (Yanti)
- 09:30 – 10:00 : Introduction to FLEx (Nazarudin)
- 10:15 – 10:30 : Break
- 10:30 – 12:00 : Practice IV: Interlinearizing in FLEx (Nazarudin, Jermy, Yanti, June Jacob)
- 12:00 – 13:00 : Lunch break
- 13:00 – 14:30 : Practice V: Interlinearizing in FLEx (Nazarudin, Jermy, Yanti)
- 14:30 – 15:30 : Making use of data from FLEx (Jermy)
- 15:30 – 15:45 : Break
- 15:45 – 16:00 : Workshop evaluation & Closing (Yanti and June Jacob)